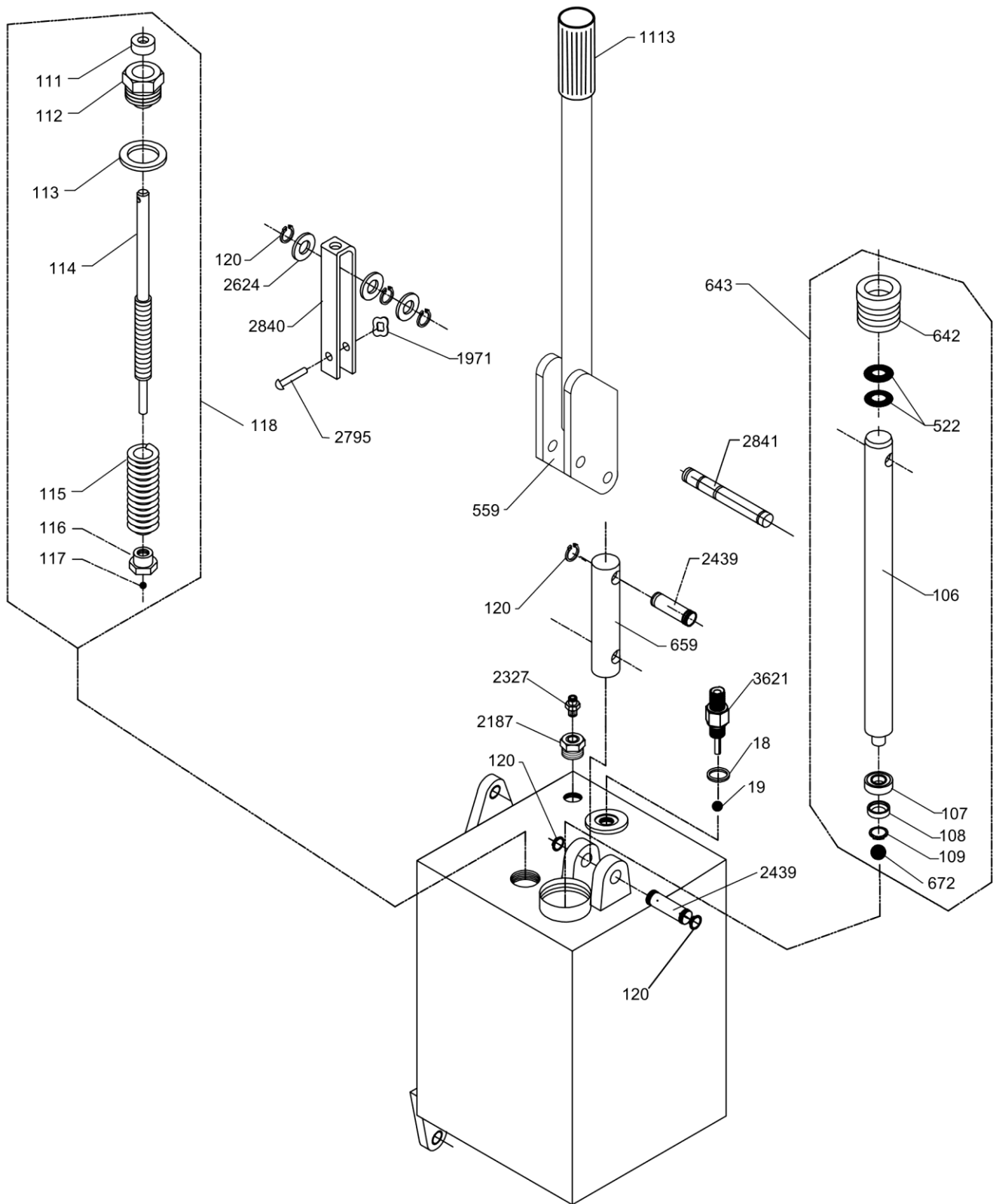


## HP25 G6

| No.     | Dansk                | Deutsch                 | English              | Français                   |
|---------|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|
| 166     | Skrue                | Schraube                | Screw                | Vis                        |
| 175     | Låsering             | Seegerring              | Lock ring            | Circlips                   |
| 375     | Retteklods           | Richtblock              | Straightening block  | Block de redressage        |
| 466     | Møtrik               | Mutter                  | Nut                  | Ecrou                      |
| 559     | Pumpehåndtag         | Pumpenstange            | Pump rod             | Levier de pompe            |
| 655     | Håndtag              | Handgriff               | Handle               | Poignée                    |
| 722     | Fitting              | Fitting                 | Fitting              | Raccord                    |
| 1031    | låseplade            | Sicherungsblech         | Lock plate           | Plaque de verrouillage     |
| 1113    | Håndtag              | Handgriff               | Handle               | Poignée                    |
| 2828    | Skrue                | Schraube                | Screw                | Vis                        |
| 2854    | Trykhoved            | Kolbenkopf              | Pistonhead           | Tête de piston             |
| 2861    | Nagle                | Nagel                   | Rivet                | Rivet                      |
| 2863    | Trykrør              | Druckrohr               | Pressure pipe        | Tuyau de refoulement       |
| 2871    | Hydraulik slange     | Hydraulikschlauch       | Hydraulic hose       | Tube hydraulique           |
| 2897    | Fitting              | Fitting                 | Fitting              | Raccord                    |
| 2938    | Luftventil           | Luftventil              | Air valve            | Soupape d'air              |
| 3048    | Manometer 25T        | Manometer 25T           | Manometer 25T        | Manomètre 25T              |
| 3247    | Bord                 | Tisch                   | Bench                | Table                      |
| 3312    | Skive                | Scheibe                 | Washer               | Goupille                   |
| 3330-1  | Chassis (Grøn)       | Chassis (Grün)          | Chassis (Green)      | Chassis (Vert)             |
| 3330-12 | Chassis (Rød)        | Chassis (Rot)           | Chassis (Red)        | Chassis (Rouge)            |
| 3622    | Hydraulik slange     | Hydraulikschlauch       | Hydraulic hose       | Tube hydraulique           |
| 5533    | Manometerrør         | Rohr f. Manometer       | Pipe f. manometer    | Tuyau p. manomètre         |
| 850456  | Skrue                | Schraube                | screw                | Vis                        |
| 872995  | Reduktionsventil     | Druckminderventil       | Reducing Valve       | Détendeur                  |
| 928176  | Pumpe, komplet       | Pumpe, komplett         | Pump, complete       | Pompe, complet             |
| 928123  | Cylinder, komplet    | Zylinder, komplett      | Cylinder, complete   | Cylindre, complet          |
| 060085  | Pakningssæt, komplet | Dichtungssatz, komplett | Repair kit, complete | Jeu de réparation, complet |

# 928176

(PP20/25HP G5/6)



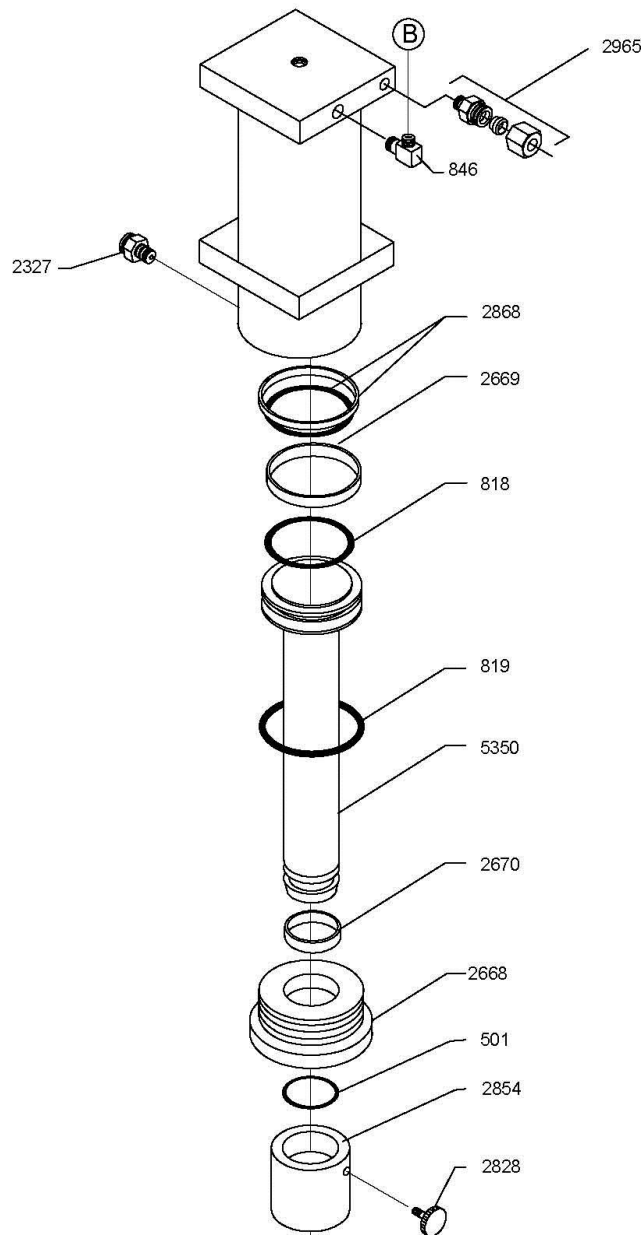
# 928176

## (PP20/25HP G5/6)

| No.   | Dansk                                | Deutsch                                 | English                                  | Français                                  |
|-------|--------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| *18   | Kobberpakning                        | Kupferdichtung                          | Copper washer                            | Disque en cuivre                          |
| *19   | Ventilkugle, 8 mm                    | Ventilkugel                             | Valve ball                               | Boule de clapet                           |
| 106   | Pumpestempel                         | Pumpenkolben                            | Pump piston                              | Piston de pompe                           |
| *107  | Manchet                              | Manschette                              | Sleeve                                   | Bague                                     |
| *108  | Messingring                          | Messingring                             | Brass ring                               | Rondelle en laiton                        |
| *109  | Låsering                             | Sicherungsring                          | Lock ring                                | Circlips                                  |
| *111  | Simmerring                           | Simmerring                              | Simmer ring                              | Rondelle simmer                           |
| 112   | Pakdåse                              | Stopfbüchse                             | Stuffing box                             | Ecrou piston                              |
| *113  | Pakning                              | Dichtung                                | Gasket                                   | Joint d'étanchéité                        |
| 114   | Returspindel                         | Ablaßspindel                            | Return spindle                           | Pivot de retour                           |
| 115   | Fjeder                               | Feder                                   | Spring                                   | Ressort                                   |
| 116   | Møtrik                               | Mutter                                  | Nut                                      | Ecrou                                     |
| *117  | Kugle, 5 mm                          | Kugel                                   | Ball                                     | Boule                                     |
| 118   | Returventil, kompl.                  | Ablassventil, kompl.                    | Return valve, compl.                     | Clapet de retour, compl.                  |
| 120   | Låsering                             | Sicherungsring                          | Lock ring                                | Circlips                                  |
| *522  | O-ring                               | O-Ring                                  | O-ring                                   | Joint torique                             |
| 642   | Pakdåse                              | Stopfbüchse                             | Stuffing box                             | Ecrou de piston                           |
| 643   | Pumpestempel, kompl.                 | Pumpenkolben, kompl.                    | Pump piston, compl.                      | Piston de pompe, compl.                   |
| 659   | Mellemlid                            | Zwischenglied                           | Connecting link                          | Bielle en fourche                         |
| *672  | Ventilkugle, 3/8"                    | Ventilkugel                             | Valve ball                               | Boule de clapet                           |
| 1113  | Håndtag                              | Handgriff                               | Handle                                   | Poignée                                   |
| 1971  | Klemskive                            | Scheibe                                 | Disc                                     | Disque                                    |
| 2187  | Fitting                              | Fitting                                 | Fitting                                  | Raccord                                   |
| 2327  | Luftfitting                          | Fitting f. Luft                         | Air fitting                              | Raccord pneumatique                       |
| 2439  | Nagle                                | Nagel                                   | Rivet                                    | Rivet                                     |
| 2624  | Skive                                | Scheibe                                 | Washer                                   | Goupille                                  |
| 2795  | Nitte                                | Niet                                    | Rivet                                    | Rivet                                     |
| 2840  | Udløserbøjle                         | Beschlag                                | Mountings                                | Bras de déclenchement                     |
| 2841  | Nagle                                | Nagel                                   | Rivet                                    | Rivet                                     |
| 3621  | Nippel                               | Nippel                                  | Nipple                                   | Raccord                                   |
| 60090 | Pakningssæt                          | Dichtungssatz                           | Repair kit                               | Jue de joint                              |
| *     | Indeholdt i pakningssæt <b>60090</b> | Im Dichtungssatz <b>60090</b> enthalten | Contained in the repair-kit <b>60090</b> | Contenu dans le jeu de joint <b>60090</b> |

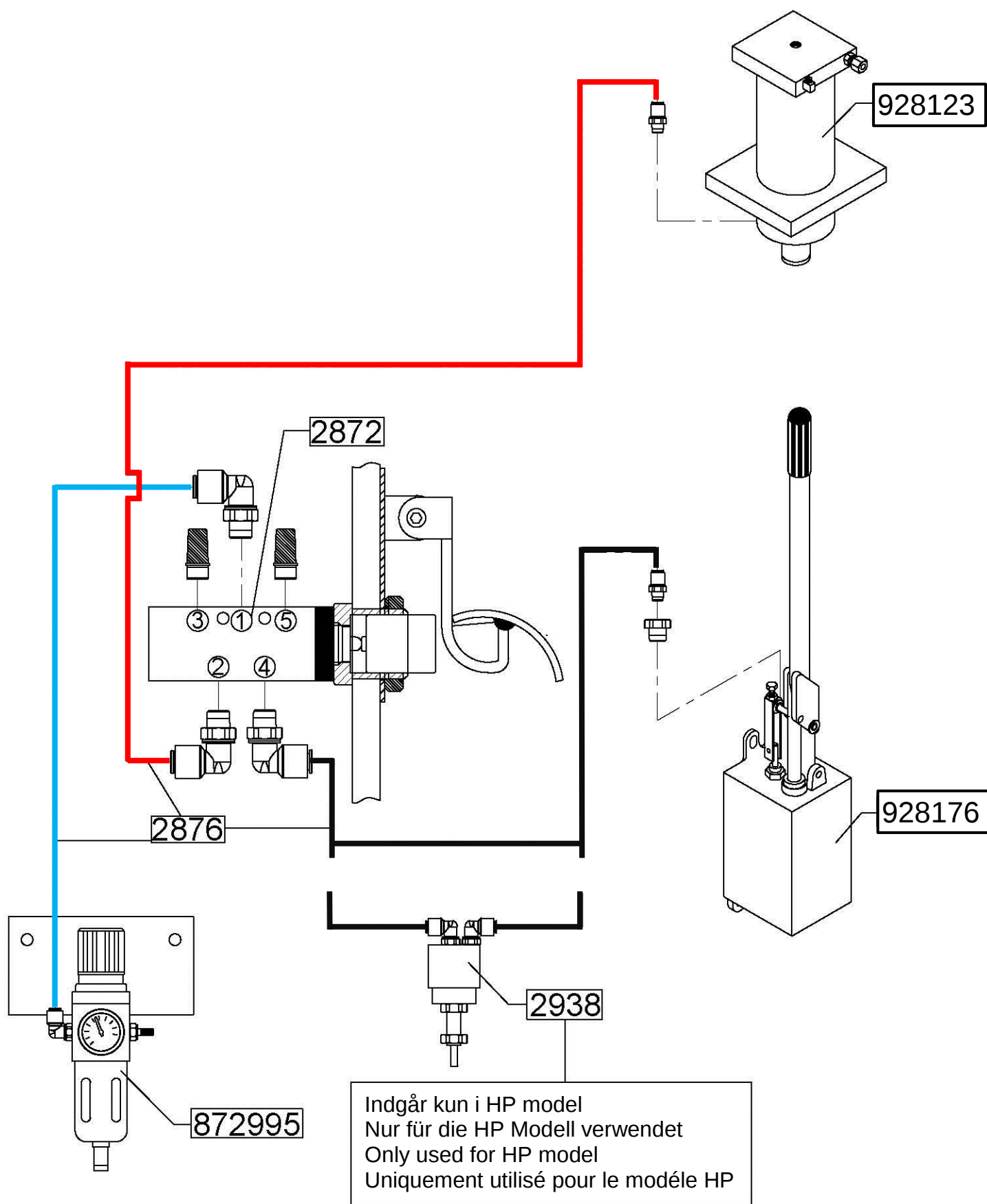
# 928123

(PC25 G5/G6)



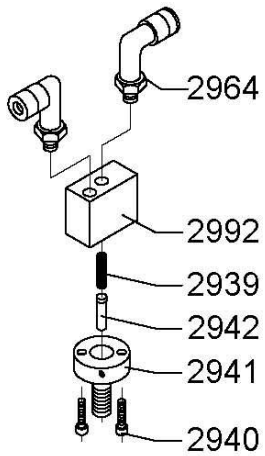
| No.          | Dansk                    | Deutsch                   | English                       | Français                                  |
|--------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|
| *501         | O-ring                   | O-ring                    | O-ring                        | Joint torique                             |
| *818         | O-ring                   | O-ring                    | O-ring                        | Joint torique                             |
| *819         | O-ring                   | O-ring                    | O-ring                        | Joint torique                             |
| 846          | Fitting                  | Fitting                   | Fitting                       | Raccord                                   |
| 2327         | Fitting                  | Fitting                   | Fitting                       | Raccord                                   |
| 2668         | Pakdåse                  | Stopfbüchse               | Stuffing box                  | Ecrou piston                              |
| *2669        | Førringsbånd             | Buchse                    | Bushing                       | Douille                                   |
| *2670        | Førringsbånd             | Buchse                    | Bushing                       | Douille                                   |
| 2828         | Skrue                    | Schraube                  | Screw                         | Vis                                       |
| 2854         | Trykhoved                | Kolbenkopf                | Pistonhead                    | Tête de piston                            |
| *2868        | Glydring m. O-ring       | Führungsring m. O-ring    | Guidering w. O-ring           | Joint annulaire et torique                |
| 2965         | Fitting                  | Fitting                   | Fitting                       | Raccord                                   |
| 5350         | Stempel                  | Kolben                    | Piston                        | Piston                                    |
| <b>60096</b> | Pakningssæt              | Dichtungssatz             | Repair-kit                    | Jeu de réparation                         |
| *            | Indeholdt i <b>60096</b> | Im <b>60096</b> enthalten | Contained in the <b>60096</b> | Contenu dans le jeu de joint <b>60096</b> |

# HP/FP25 G6 (Air system diagram)

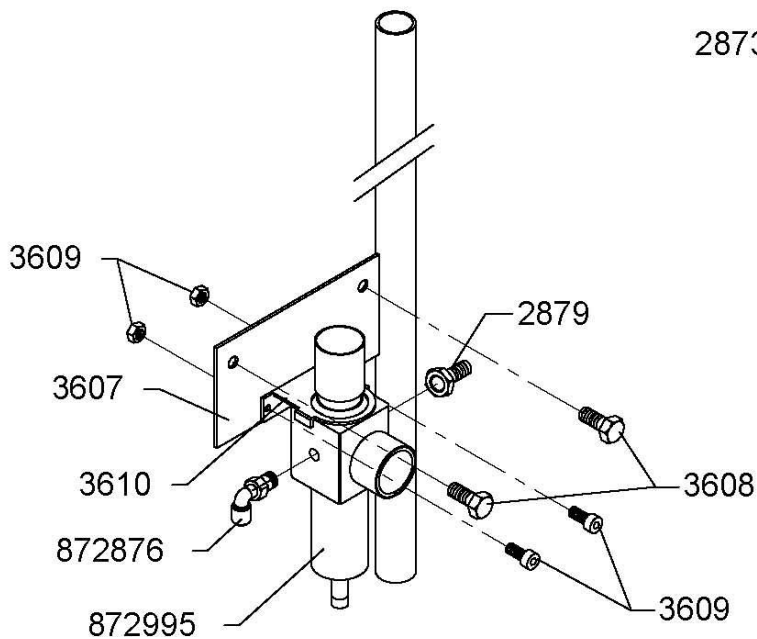
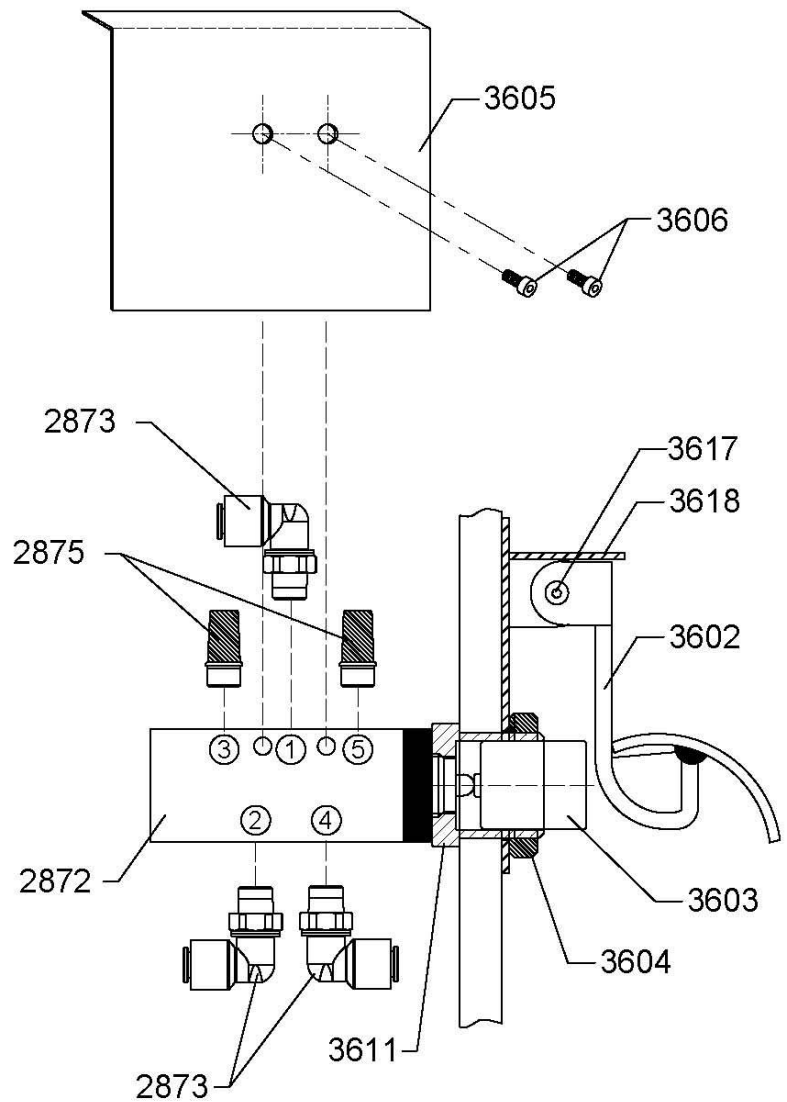


## HP/FP20-25 G6 (Air system parts list)

2938



Indgår kun i HP model  
Nur für die HP Modell verwendet  
Only used for HP model  
Uniquement utilisé pour le modèle HP



## (HP/FP 20-25 G6)

| No.    | Dansk             | Deutsch             | English         | Français          |
|--------|-------------------|---------------------|-----------------|-------------------|
| 2872   | Ventil            | Ventil              | Valve           | Soup ape          |
| 2873   | Fitting           | Fitting             | Fitting         | Raccord           |
| 2875   | Lyddæmper         | Schalldämpfer       | Sound absorber  | Sourdine          |
| 2876   | Slange Sæt        | Schläuch Satz       | Hose Kit        | Tube              |
| 2879   | Slangenippel      | Stutzen f. Schlauch | Pipe branch     | tubulure p. tube  |
| 2938   | Luftventil        | Luftventil          | Air valve       | Soupape d'air     |
| 3602   | Fodpedal          | Fusspedal           | Pedal           | Pédale            |
| 3603   | Glider            | Scheiber            | Support         | Support           |
| 3604   | Møtrik            | Mutter              | Nut             | Ecrou             |
| 3605   | Skærm f Ventil    | Blech f Ventil      | Sheet f Valve   | Plaque            |
| 3606   | Skrue Komplet     | Schraube Komplet    | Screw complete  | Vis Complet       |
| 3607   | Monterings plade  | Montage Blech       | Bracket         | Support           |
| 3608   | Skrue Komplet     | Schraube Komplet    | Screw complete  | Vis Complet       |
| 3609   | Skrue Komplet     | Schraube Komplet    | Screw complete  | Vis Complet       |
| 3610   | Holder            | Halter              | Bracket         | Support           |
| 3611   | Adabter           | Zwichensockel       | Adabter         | Adapteur          |
| 3617   | Skrue Komplet     | Schraube Komplet    | Screw complete  | Vis Complet       |
| 3618   | Holder f fodpedal | Halter f Fusspedal  | Bracket f Pedal | Support de pédale |
| 872876 | Fitting           | Fitting             | Fitting         | Raccord           |
| 872995 | Reduktionsventil  | Druckminderventil   | Reducing Valve  | Détendeur         |

## 2938 (Only for HP20-25 G5/6)

| No.  | Dansk        | Deutsch           | English        | Français            |
|------|--------------|-------------------|----------------|---------------------|
| 2939 | Fjeder       | Feder             | Spring         | Ressort             |
| 2940 | Skrue        | Schraube          | Screw          | Vis                 |
| 2941 | Hus f. stift | Gehäuse f. Splint | Housing f. pin | Corps p. cheville   |
| 2942 | Stift        | Splint            | Pin            | Cheville            |
| 2964 | Luftfitting  | Fitting f. Luft   | Air fitting    | Raccord pneumatique |
| 2992 | Ventil       | Ventil            | Valve          | Soupape             |